



## Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) (حضرت شاہ عبدالقادر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

### سورة الأعلى بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى

پاکی بول (تسبیح کر) اپنے رب کے نام کی جو سب سے اوپر۔

.1

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى

جس نے بنایا (پیدا کیا) پھر ٹھیک (تناسب قائم) کیا،

.2

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى

اور جس نے ٹھہرایا (تقدیر بنائی)، پھر راہ دی (دکھائی)۔

.3

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى

اور جس نے نکالا چارا۔

.4

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى

پھر کر ڈالا اس کو کوڑا کالا۔

.5

.6

سُنْقِرُكَ فَلَا تَنْسَى

ہم پڑھائیں گے تجھ کو، پھر تو نہ بھولے گا،

.7

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ<sup>ج</sup>

مگر جو چاہے اللہ۔

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى

وہ جانتا ہے پکارا (ظاہر) اور چھپا۔

.8

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى

اور سہج سہج (آسانی سے) پہنچادیں گے ہم تجھ کو آسانی تک۔

.9

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَى

سو تو سمجھا۔ اگر کام کرے سمجھانا،

.10

سَيَذَرُكَ مَنْ يُخَشَى

سمجھ جائے گا جس کو ڈر ہو گا۔

.11

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى

اور سرک رہے (گریز کرے) گا اس سے بڑا بد بخت۔

.12

الَّذِي يُصَلِّيَ النَّارَ الْكُبْرَى

وہ جو پہنچے گا بڑی آگ میں،

.13

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى

پھر نہ مرے گا اس میں نہ جیئے گا۔

.14

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى

بیشک بھلا ہوا اس کا جو سنورا،

.15

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى

اور پڑھا نام اپنے رب کا، پھر نماز کی (پڑھی)۔

.16

بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

کوئی نہیں (لیکن)! تم آگے رکھتے (ترجیح دیتے) ہو دنیا کا جینا،

.17

وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى

اور پچھلا گھر (آخری زندگی) بہتر ہے اور رہنے والا۔

.18

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى

یہ کچھ لکھا ہے پہلے ورقوں (صحیفوں) میں،

صُحُفِ اِبْرَاهِيْمَ وَمُوسٰى

ورق (صحيفے) ابراهيم کے اور موسیٰ کے۔

\*\*\*\*\*

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

[www.quran4u.com](http://www.quran4u.com)

Email:

[quran4u\\_com@yahoo.com](mailto:quran4u_com@yahoo.com)